



Confucius Institute in Edmonton(CIE)

The Confucius Institute in Edmonton(CIE) , under Edmonton Public School Board, is established in collaboration with the Shandong Education Commission in response to the growing need for learning Chinese in Canada. It is the first of its kind established under a public school board in Canada, an honour to a well-establish public school district with a long tradition of international languages. It is now part of a global network of more than 320 Confucius Institutes in about 90 countries, each of which is dedicated to the promotion and development of Chinese language education and cultural and business exchange with China. The CIE will facilitate partnerships with governments, corporations, educational and research entities, and other institutions, to make CIE the centre for China-related teaching, reseach and other activities at Edmonton and In Alberta.

Our Goals

- Be the platform for promoting economy, trade, tourism, and business between Canada and China
- Become an exchange platform for visiting scholars, researchers and language teachers from Canada and China
- Be the window for mainstream Canadians to learn about China and the Chinese culture
- Conduct pre-departure Spoken Chinese training for travel studies and business groups
- Hold Chinese Proficiency Tests (Basic, Elementary-Intermediate, Advanced, Young Learners, Business, Secretaries, Tourism)
- Provide test preparation courses for Chinese Proficiency Tests
- Provide on-demand Chinese translation service to local business
- Make resources accessible to local Chinese language community
- Foster a permanent place for the teaching and study of Chinese in Alberta K-16 schools courses
- Offer on-line and other innovative and flexible Chinese language learning courses for degree seeking students and for the general public

Contact

Confucius Institute in Edmonton
13750 Woodcroft Avenue
Edmonton, Alberta T5M 3M4



For more information visit our website:
www.confuciusedmonton.ca
or call (780)970-5233



南京大学民族乐团

2011新年巡演—民乐之夜

2011 Chinese New Year Performance

Presented by

Nanjing University Traditional Instruments Orchestra

Date&Time:

7:00 pm, February 18

Location:

Eva O'Howard Theatre,
Victoria School
10210 108 Avenue,
Edmonton



Confucius Institute in Edmonton
爱德蒙顿孔子学院

曲目 Chapter

一、民族管弦乐合奏

《春节序曲》 李焕之曲 彭修文编曲
《茉莉花》 江苏民歌

二、中阮独奏

《幽远的歌声》 陈文杰曲 演奏：陈珺沁

三、笛子与乐队

《春到湘江》 宁宝生曲 演奏：孙舒远

四、弹拨乐合奏

《驼铃响叮当》 顾冠仁曲
演奏：弹拨乐组

五、二胡齐奏

《赛马》 黄海怀曲 演奏：弓弦乐组

六、中国书画与古筝

《共享和谐》 中国画表演：吕浩雪
中国书法表演：杨俊彦
古筝演奏：杨萌

七、女声独唱

《太湖美》 江南民歌
《拔根芦柴花》 苏北民歌
演唱：刘婧

八、唢呐独奏

《打枣》 河北民间乐曲
演奏：蒋子豪
笙伴奏：刘冕智等

九、琵琶齐奏

《十面埋伏》 古曲 演奏：吴越等

十、民族管弦乐合奏

《瑶族舞曲》 刘铁山、茅沅曲
《红楼梦主题曲》 王立平曲
《北京喜讯到边寨》 郑路 马洪业曲

指挥：张静波 教授

Conductor: Professor Zhang Jingbo

首席：王懿

Chief: Wang Yi

每场演出部分曲目

Chapters will be selectively performed in each concert

1. Ensemble

Spring Festival Overture
Jasmine Flower

2. Zhongruan Solo

A Remote Song

3. Dizi and Orchestra

Spring Visiting Xiangjiang River

4. Plucked Instruments Ensemble

Camel Caravan Bells

5. Erhu Ensemble

Horse Racing

6. Chinese Painting&Writing and Gu Zheng

Sharing Harmony

7. Female Solo

The Beautiful Lake Tai
Plucking a reed catkin

8. Suona Solo

Picking Dates

9. Pipa Ensemble

Ambush from All Sides

10. Ensemble

Dance of Yao ethnic minority

Theme Song of Dream of the Red Chamber

Peking good news reaches the border villages

南京大学民族乐团

南京大学民族乐团成立于1996年，成员全部由文、史、哲、经、管、法、理、工、医等学科专业的本科生、硕士生、博士生组成。乐团弓弦、弹拨、吹奏、打击等各种声部齐全，主要以合奏、齐奏、重奏、独奏等形式演奏中国民族音乐。

乐团自成立以来，已参加各类演出活动300余场次，奉献了近百首民族音乐作品。乐团曾应邀赴美国哈佛大学、麻省理工学院、加州大学伯克利分校、斯坦福大学；新加坡国立大学、南洋理工大学；日本北陆孔子学院；韩国高丽大学、建国大学；马来西亚等国以及台湾大学、台湾师范大学台湾清华大学、台湾交通大学、台湾成功大学；香港大学、香港中文大学、香港科技大学、香港城市大学；澳门大学等多所大学访问演出，受到海内外各界友人的普遍赞誉。录制出版的《学子琴韵》——南京大学民族乐团专辑，得到专家学者的一致好评。



Nanjing University Traditional Instruments Orchestra

Founded in 1996, Nanjing University Traditional Instruments Orchestra is composed of undergraduates, graduates and doctoral students from various departments of the university, such as Literature, History, Philosophy, Law, Economics, Business Management, Natural Sciences, Engineering Science and Medical Science. As an amateur artistic group, the orchestra mainly gives traditional instrumental performances in the form of instrumental ensemble, unison, small ensemble and solo, by using bowed and plucked strings, wind and percussion instruments.

Since its foundation, the orchestra has given over 300 performances and has presented nearly 100 pieces of traditional Chinese music. It has been invited to give performances at Harvard University, Massachusetts Institute of Technology, University of California at Berkeley and Stanford University; National University of Singapore and Nanyang Technological University; Confucius Institute at Hokuriku University in Japan; Korea University and Konkuk University; Malaysia and other countries; as well as the National Taiwan University, Taiwan Normal University, Taiwan Tsing Hua University, Taiwan Jiaotong University and Taiwan National Cheng Kung University; Hong Kong University, Hong Kong Chinese University, Hong Kong University of Science and Technology and City University of Hong Kong; University of Macau and many other regions. These performances have won the admiration from all over the world. A performance recording entitled "Melodies on Campus- Album of Nanjing University Traditional Instruments Orchestra" has been widely received by professional musicians.